|  |  |
| --- | --- |
| PL English - 7.7 | Translation [Korean] |
| Because of the coronavirus crisis, courts may be partially or fully closed. Check your local county’s court website to see what services are available.  | 코로나바이러스 사태로 인해 법원은 부분적으로 또는 완전히 문을 닫을 수 있습니다. 거주하시는 지역 카운티 법원의 웹사이트를 통해 어떤 서비스가 제공되는지 알아보십시오. |
| **Are you or your child in immediate danger?**Call the police if you are afraid of:* Domestic abuse,
* Stalking,
* Being kidnapped, or
* Someone may use a gun to hurt themselves or others
 | **귀하 또는 귀하의 자녀가 위급한 상황에 놓여있습니까?**아래 상황에 처할 위험이 있다고 생각되시면 경찰을 부르십시오. * 가정 학대,
* 스토킹,
* 납치, 또는
* 누군가 총을 사용 자신 또는 타인을 해칠 수 있음
 |
| The police can ask for an *emergency protective order* (EPO) to protect you - even if the court is closed. | 법원이 문을 닫았더라도 경찰은 귀하를 보호하기 위해 긴급보호명령(*emergency protective order:* EPO)을 요청할 수 있습니다. |
| You can also ask for an EPO if you are 60 or older and in immediate danger of abuse. | 귀하가 60세 이상이고 위급한 학대의 상황에 놓여 있다면 귀하 또한 EPO를 요청할 수 있습니다.  |
| The **National Domestic Violence Hotline** is available 24/7. Call or chat online in English or Spanish. Learn about local resources, like shelters, and how to stay safe. Visit: [www.thehotline.org](http://www.thehotline.org) Call: 1-800-799-7233TTY: 1-800-787-3224 | **전국가정폭력핫라인**(**National Domestic Violence Hotline)**은 언제나 열려 있습니다. 영어 또는 스페인어로 채팅 또는 전화 하실 수 있습니다. 보호소 같은 지역 자원과 어떻게 자신을 보호할 수 있는지에 대해 알아보십시오. 웹사이트: [www.thehotline.org](http://www.thehotline.org) 전화: 1-800-799-7233TTY: 1-800-787-3224 |

|  |  |
| --- | --- |
| **English** | Translation [Korean] |
| **WARNING:**Please note that websites you visit may be viewed by someone else later.Always clear your browsing history after searching the web. Consider usinga public or friend’s computer if you are concerned about someone viewingyour browsing history. | **경고:**귀하께서 방문하신 웹사이트는 나중에 다른 사람이 볼 수 있다는 것을 명심하셔서, 웹 검색 후에 인터넷 검색 기록을 언제나 삭제하십시오. 귀하의 인터넷 검색 기록을 다른 사람이 보는 것이 우려되시면, 공공 컴퓨터 또는 친구의 컴퓨터를 사용하시는 것을 고려해 보십시오.  |